



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR X

SARAJEVO, 20.06.2025.

BROJ/NUMBER 4

POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

PRIKUPLJENO KRAVLJE MLIJEKO I PROIZVEDENI MLIJEČNI PROIZVODI TRAVANJ 2025. COLLECTED OF COW'S MILK AND MILK PRODUCTS OBTAINED, APRIL 2025

U travnju 2025. godine ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka bila je veća za 5,1% u usporedbi s istim razdobljem 2024. godine. Proizvodnja mlijeka za piće bila je manja za 12,3%, kao i sadržaj fermentiranih mliječnih proizvoda za 1,2%, dok je sadržaj vrhnja bio veći za 10,3%, kao i kravljeg sira za 3,7%, sadržaj maslaca i ostalih žutomasnih proizvoda za 67,5% u usporedbi s istim razdobljem 2024. godine.

In April of 2025 the total amount of collected cow's milk is increased by 5,1% in relation with the same period of 2024. Production of drinking milk decreased by 12,3%, and production Acidified milk by 1,2%, while and production cream increased by 10,3%, cow's cheese by 3,7%, butter and other yellow fat products increased by 67,5%, in relation with the same period of 2024.

Ukupna količina mliječne masti bila je veća za 2,6% kao i sadržaj mliječnih proteina za 0,9% u usporedbi sa istim razdobljem 2024. godine.

The total amount of milk increased by 2,6%, and total amount of milk protein by 0,9%, compared to the same period of 2024.

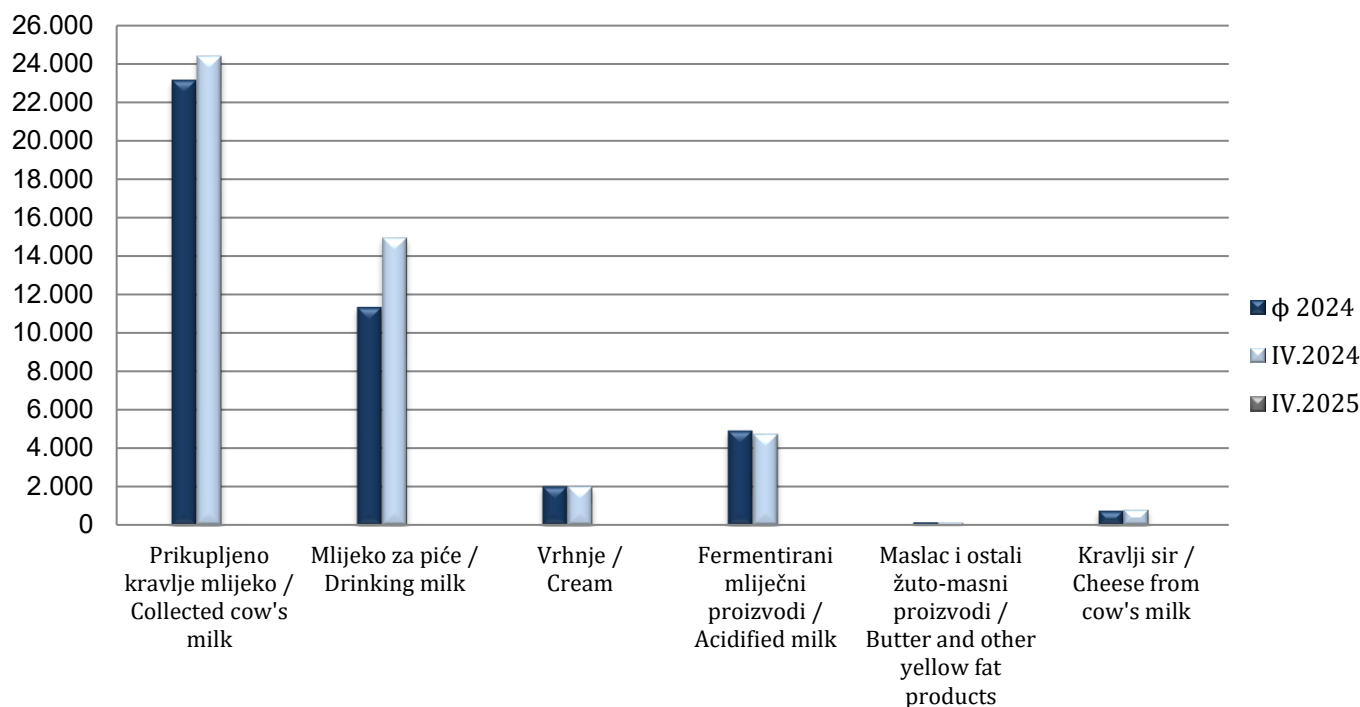
Kravlje mlijeko i mliječni proizvodi, travanj 2025. Cow's milk and milk products, April 2025

Prikupljeno kravljje mlijeko i proizvedeni mliječni proizvodi, t
Collected cow's milk and milk products obtained, t

	Prikupljeno kravljje mlijeko i dobiveni mliječni proizvodi, t Collected cow's milk and milk products obtained, t			Indeksi/Indices		
	φ 2024	IV.2024	IV.2025	<u>IV.2025</u> φ 2024	<u>IV.2025</u> IV.2024	
Prikupljeno kravljje mlijeko	23.156	24.427	25.681	110,9	105,1	Collected cow's milk
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,87	3,81	3,91	101,0	102,6	Fat content, %
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,37	3,32	3,35	99,4	100,9	Protein content, %
Mlijeko za piće	11.348	14.965	13.122	115,6	87,7	Drinking milk
Vrhnje	2.030	2.028	2.236	110,1	110,3	Cream
Fermentirani mliječni proizvodi	4.934	4.756	4.697	95,2	98,8	Acidified milk
Maslac i ostali žuto-masni proizvodi	163	151	253	155,2	167,5	Butter and other yellow fat products
Kravlji sir	763	813	843	110,5	103,7	Cheese made from cow's milk only

Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvedeni mliječni proizvodi, travanj 2025.

Collected cow's milk and milk products obtained, April 2025



Metodološka objašnjenja

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i dobivenim mliječnim proizvodima dobiveni su agregiranjem podataka na temelju uporedivih mjesečnih statističkih istraživanja koja provode entitetske statistike i Distrikt Brčko.

Istraživanje se provodi izvještajnom metodom i obuhvaća sva poduzeća/mljekare koje se bave prikupljanjem i preradom kravljeg mlijeka i proizvodnjom mliječnih proizvoda.

Podatke o prikupljanju kravljeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda izvještajne jedinice dane putem obrasca, na temelju knjigovodstvenih podataka.

Definicije

Mlijeko za piće čine sirovo mlijeko, punomasno mlijeko, djelimično obrano mlijeko i obrano mlijeko. Ovo mlijeko ne sadrži aditive.

Vrhnje je proizvod za izravnu uporabu i može sadržavati manje ili više od 29% mliječne masti.

Fermentirani mliječni proizvodi su jogurt, kiselo mlijeko acidofilno mlijeko i ostali fermenrirani mliječni proizvodi.

Koncentrirano mlijeko je proizvod dobiven djelimičnom eliminacijom vode iz punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka. Također obuhvaća i ispareno (dehidrirano) mlijeko (zagrijavano) i koncentrirano mlijeko sa dodatkom šećera. Uključuje i koncentrirano mlijeko korišteno za proizvodnju čokoladnih mrvica.

Notes on methodology

The data on collected of cow's milk and milk products obtained are result of agregation of comparable data from monthly statistical surveys conducted by the two statistical offices on the Entity level and by the Bureau in Brcko District.

The survey is conducted by reporting method and covers all enterprises/dairies which are collecting and processing cows' milk and milk products.

Reporting units submit the data on collecting cows' milk and production of milk products using form, on the base of accounting

Definitions

Drinking milk are raw milk, whole milk, partly skimmed milk and skimmed milk. This milk contains no additives.

Cream is a product for direct use, and may contain less or more than 29% of milk fat.

Fermented milk products are yogurt, sour milk, acidophilus milk and other fermented dairy products.

Concentrated milk is product obtained by partial elimination of water, from whole milk, semi-skimmed or skimmed milk only. It also includes evaporated milk (heat-treated) and concentrated milk with added sugar. It also includes concentrated milk used for the manufacture of chocolate crumb.

Mliječni proizvodi u prahu su proizvodi dobiveni eliminacijom vode iz pavlake, punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka, mlaćenice i zakiseljenog (fermentiranog mlijeka).

Maslac i drugi žuto-masni proizvodi čine tradicionalni maslac, otopljeni maslac, ulje maslaca i drugi proizvodi (kajmak i mliječni namazi) sa sadržajem mliječne masti većim od 82%.

Kravlji sir predstavljaju svi mekani, polutvrđi, tvrdi i ostali sirevi proizvedeni od kravljeg mlijeka, isključujući topljeni sir.

Powdered dairy products are products obtained by eliminating water from cream, whole, semi-skimmed or skimmed milk, buttermilk and acidified milk.

Butter and other yellow fat products are traditional butter, melted butter, butter oil and other products (reduced-fat butter and dairy spreads) with milk fat content more than 82%.

Cheese from cow's milk are all soft, semi-hard, hard and other cheese manufactured from cow's milk, excluding processed cheeses.

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Lidija Lukić, šefica Odjela za statistiku poljoprivrede, šumarstva i ribarstva
Lidija Lukić, Head of department for Statistics of Agriculture, Forestry and Fishery
Vesna Čužić, ravnateljica
Vesna Čužić, Director

Priopćenje priredila: mr.polj Biljana Nogo
Prepared by: M.agr Biljana Nogo



 **Razmislite o očuvanju okoliša prije tiskanja dokumenta.**
Please consider the environment before printing this document.